

Termini e Condizioni per i Servizi in abbonamento Garmin

Ultimo aggiornamento: giovedì 26 marzo 2020

Versione: 2020.1

I presenti Termini e Condizioni per i Servizi in abbonamento Garmin (i "**Termini**") costituiscono un accordo tra l'utente e Garmin Services, Inc. o il fornitore di servizi affiliato applicabile descritto nella tabella in fondo a questa pagina (collettivamente, "**Garmin**"). Garmin viene talvolta indicato nei presenti Termini come "noi" o "nostro". I presenti Termini e Condizioni determinano i termini e le condizioni che regolano l'abbonamento e l'utilizzo dei vari servizi in abbonamento offerti da Garmin (i "**Servizi in abbonamento**").

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTI TERMINI PRIMA DI UTILIZZARE O ABBONARSI A QUALSIASI SERVIZIO IN ABBONAMENTO. Utilizzando o sottoscrivendo un abbonamento ai servizi, l'utente indica l'accettazione delle presenti Condizioni. Se non si accettano le presenti Condizioni, non è possibile utilizzare o sottoscrivere alcun servizio in abbonamento.

Tenere presente che per molti servizi in abbonamento offerti da Garmin sono applicabili condizioni speciali. I presenti termini speciali ("**Termini di Servizio**") vengono pubblicati in relazione al Servizio in abbonamento applicabile. I Termini di servizio sono in aggiunta ai presenti Termini e, in caso di conflitto, prevalgono sui presenti Termini.

NESSUNA DISPOSIZIONE DI QUESTI TERMINI È INTESA A RIDURRE I DIRITTI DEI CONSUMATORI OBBLIGATORI AI SENSI DELLE LEGGI DELLA GIURISDIZIONE LOCALE. IN CASO DI CONFLITTO TRA I DIRITTI OBBLIGATORI DEI CONSUMATORI E I PRESENTI TERMINI, PREVARRANNO I DIRITTI OBBLIGATORI DEI CONSUMATORI PREVISTI DALLE LEGGI DELLA GIURISDIZIONE LOCALE.

1. Servizi e piani di abbonamento

- 1.1. Garmin offre diversi servizi in abbonamento e, in molti casi, Garmin offre vari tipi di piani di abbonamento per un particolare servizio in abbonamento. Le informazioni relative ai vari piani di abbonamento offerti da Garmin vengono pubblicate in relazione al Servizio in abbonamento applicabile.
- 1.2. **Il periodo di validità dell'abbonamento ai servizi in abbonamento inizia al momento della prima registrazione ai servizi in abbonamento e verrà rinnovato automaticamente fino alla cessazione dell'abbonamento, come indicato nelle presenti Condizioni.**
- 1.3. Alcuni piani di abbonamento hanno una durata iniziale di un anno e si rinnovano automaticamente dopo il primo anno per i successivi termini di un mese fino a quando non si interrompe l'abbonamento. Questi piani di abbonamento sono indicati nei presenti Termini come "**Piani di Servizio Annuali.**" Tutti i piani di abbonamento che non sono Piani di servizio annuali hanno una durata iniziale di un mese e si rinnovano automaticamente per i termini successivi di un mese fino a quando l'utente non termina l'abbonamento.
- 1.4. L'utente non può vendere, noleggiare, concedere in leasing o in altro modo addebitare i servizi in abbonamento o qualsiasi informazione o servizio associato o derivato dai Servizi in abbonamento senza l'autorizzazione scritta di Garmin.
- 1.5. I Servizi in abbonamento possono essere forniti all'utente da alcune società affiliate e fornitori di servizi di Garmin, per conto di Garmin. L'utente riconosce che tali affiliati e fornitori di servizi di terze parti hanno il diritto di fornire i servizi in abbonamento all'utente. Se l'utente acquista i servizi in abbonamento tramite un rivenditore di terze parti dei servizi in abbonamento, è comunque vincolato dalle presenti Condizioni e dalle Condizioni di servizio applicabili, ad eccezione delle modifiche apportate dal rivenditore.
- 1.6. Se l'età dell'utente è inferiore alla maggiore età applicabile nella propria giurisdizione locale, è necessario disporre dell'autorizzazione di un genitore o tutore per accettare i presenti Termini e utilizzare i servizi in abbonamento.

2. Cancellazione

- 2.1. Per annullare l'abbonamento a un Servizio in abbonamento, è necessario accedere al proprio account e seguire le istruzioni per l'annullamento. Se si sottoscrive più di un tipo di servizio in abbonamento Garmin è possibile annullare l'abbonamento a un servizio in abbonamento senza annullare l'abbonamento ad altri servizi in abbonamento.
- 2.2. Se non si riesce ad accedere al proprio account è possibile annullare il proprio piano di abbonamento inviando una richiesta a GarminServicesBilling@garmin.com. La richiesta deve includere l'indirizzo e-mail associato all'account Garmin e l'indirizzo di fatturazione utilizzato per il piano di abbonamento. Per i piani di abbonamento relativi a un dispositivo Garmin specifico, ad esempio i piani di abbonamento per i servizi in abbonamento inReach, è necessario includere anche il codice IMEI dei dispositivi per i quali si desidera annullare il piano di abbonamento. La mancata trasmissione delle informazioni corrette può comportare un ritardo nell'attuazione della richiesta di annullamento.

presenta dall'utente. La data di annullamento effettiva di una richiesta inviata a GarminServicesBilling@garmin.com può essere fino a 2 giorni lavorativi dopo la presentazione.

- 2.3. Se si annulla un piano di servizio annuale durante il periodo iniziale di un anno, al momento dell'annullamento verrà addebitato un importo pari alle tariffe per il periodo rimanente del piano di servizio annuale. Se si annulla un piano di servizio annuale dopo il periodo iniziale di un anno o se si annulla un piano di abbonamento che non è un piano di servizio annuale, non verrà addebitato alcun costo aggiuntivo a seguito della cancellazione.
- 2.4. Nonostante le disposizioni contrarie contenute nei presenti Termini, Garmin fornirà all'utente la notifica preventiva di eventuali modifiche materiali ai presenti Termini. Se Garmin apporta modifiche materiali alle presenti Condizioni o ai servizi in abbonamento che hanno un impatto negativo sostanziale sull'utilizzo dei servizi in abbonamento da parte dell'utente, l'utente può annullare l'abbonamento e Garmin fornirà un rimborso proporzionale degli importi già pagati dall'utente. Per annullare l'abbonamento, è necessario inviare una richiesta di annullamento come descritto nella Sezione 2.2 precedente, specificare che si sta terminando l'abbonamento in seguito a una modifica sostanziale delle presenti Condizioni o dei servizi in abbonamento e descrivere la modifica materiale in questione.
- 2.5. In caso di violazione dei presenti Termini o dei Termini di servizio applicabili o se si agisce in modo da indicare chiaramente che non si intende o non si è in grado di rispettare i presenti Termini o le Condizioni del servizio applicabili, Garmin può interrompere l'abbonamento e interrompere la fornitura di alcuni o tutti i servizi in abbonamento all'utente in qualsiasi momento senza preavviso o responsabilità nei confronti dell'utente (salvo nei casi in cui sia richiesta una notifica preventiva ai sensi delle leggi applicabili, standard e codici). Garmin può altresì risolvere i presenti Termini se è obbligato da un ente governativo di regolamentazione e/o dalla legge.
- 2.6. Se l'utente annulla l'abbonamento a qualsiasi Servizio in abbonamento, deve cessare l'utilizzo del Servizio in abbonamento immediatamente dopo l'efficacia dell'annullamento.
- 2.7. Diritto di recesso (solo per i residenti UE, UK, Norvegia e Islanda):

Se l'utente risiede nell'UE, nel Regno Unito, in Norvegia o in Islanda avrà diritto a un periodo di annullamento (un "**Periodo di ripensamento**") di 14 giorni dalla prima sottoscrizione ai servizi in abbonamento, con o senza causa. Se i Servizi in abbonamento sono parzialmente erogati al momento dell'annullamento, l'utente riceverà un rimborso proporzionale ai costi del servizio prepagato mensile o annuale. I costi di attivazione, del programma e altri costi una-tantum simili, nonché i costi eccedenti sostenuti durante il Periodo di ripensamento, non saranno rimborsati. Il Periodo di ripensamento termina al momento in cui i Servizi sono completamente erogati all'utente il cui acquisto non può essere rimborsato.

Esempio di modulo di recesso:

A: Garmin (Europe) Ltd.
c/o Garmin Services, Inc.
Two DeLorme Drive
Yarmouth, Maine 04096
Stati Uniti
GarminServicesBilling@garmin.com

- Con il presente documento comunico la mia intenzione di recedere dal contratto relativamente a quanto segue:
- Ordinato il [INSERT DATE]/ricevuto il [INSERT DATE]
- Nome del cliente
- Indirizzo del cliente
- Indirizzo e-mail dell'utente (facoltativo)
- Data

3. Commissioni e pagamento

- 3.1. Se non diversamente specificato nelle Condizioni del servizio applicabili, tutte le tariffe per i servizi in abbonamento devono essere pagate con anticipo mensile. I pagamenti per i servizi in abbonamento non sono rimborsabili e i servizi in abbonamento non utilizzati non possono essere trasferiti su un account di terze parti.
- 3.2. In base alla legge applicabile, se la fattura non viene pagata entro 10 giorni dalla data di scadenza, verrà addebitata un supplemento di mora di (i) 1,5% al mese o (ii) la tariffa legale massima, a seconda di quale dei due è inferiore. Questo supplemento di mora si applica ai saldi non pagati alla data di scadenza e sarà indicato nelle fatture o negli estratti conto successivi. Garmin si riserva il diritto di sospendere uno o tutti i servizi in abbonamento in caso di pagamento tardivo in conformità con gli standard o i codici applicabili. In tal caso, Garmin potrebbe addebitare un

costo per la riattivazione.

- 3.3. Alcuni piani di abbonamento includono una quota di attivazione che verrà addebitata al momento della registrazione al Servizio in abbonamento applicabile. Altri piani in abbonamento includono una quota di utilizzo annuale che verrà addebitata all'utente al momento della registrazione al Servizio in abbonamento applicabile e per ogni anno dalla data di sottoscrizione. Il cambio di indirizzo da un paese ad un altro (ad esempio dagli Stati Uniti al Canada) può comportare una modifica del livello di servizio e costi aggiuntivi che saranno addebitati sull'account dell'utente. Per ulteriori dettagli, consultare i Termini di servizio applicabili.
- 3.4. Se non diversamente specificato, il prezzo pubblicato per i servizi in abbonamento non include tutti gli sconti, il valore aggiunto, l'utilizzo, le accise, ad valorem, beni e servizi, le vendite armonizzate, la proprietà o qualsiasi altra imposta attuale o futura, direttamente o indirettamente, da qualsiasi autorità o agenzia governativa. L'utente è tenuto a pagare tali imposte non ancora raccolte da Garmin e che possono essere aggiunte all'importo finale addebitato in fattura.
- 3.5. Il prezzo pubblicato per i servizi in abbonamento potrebbe inoltre non includere determinati supplementi e/o commissioni applicabili associati ai servizi in abbonamento, ad esempio le tariffe associate al Federal Universal Service Fund. Tali supplementi e/o costi potrebbero essere aggiunti in fattura da Garmin in conformità a tutte le leggi, gli standard e i codici applicabili.
- 3.6. È necessario pagare in tempo tutte le spese di attivazione, utilizzo, cancellazione e disconnessione, oltre a eventuali tasse, supplementi e commissioni applicabili. Poiché l'abbonamento verrà rinnovato automaticamente se non si annulla in conformità con le presenti Condizioni, Garmin addebita il metodo di pagamento al momento del rinnovo. Questa fattura deve essere pagata nella valuta specificata al momento della sottoscrizione.
- 3.7. Il fornitore di servizi di telefonia mobile e/o di servizi Internet può applicare all'utente o ai propri destinatari, un costo aggiuntivo per i messaggi SMS/MMS, per i messaggi di connettività social e/o per altre e-mail e/o dati inviati dall'utente utilizzando i Servizi in abbonamento. Prima di utilizzare i servizi in abbonamento e i dispositivi Garmin correlati, è necessario acquisire familiarità con tali piani, servizi e tariffe. L'utente è responsabile di tali oneri e costi applicabili.
- 3.8. Di tanto in tanto, possiamo offrire promozioni che possono influire sui prezzi e che sono disciplinate da termini e condizioni diversi da questi Termini. In caso di conflitto tra i termini di una promozione e i presenti Termini, i termini della promozione avranno la priorità. L'utente accetta i termini della promozione, ivi incluse eventuali limitazioni temporali, e accetta di fornire i dati del proprio Metodo di pagamento per eventuali servizi aggiuntivi, nonché di prorogare i Servizi in abbonamento anche dopo il periodo promozionale. Se l'utente utilizza un codice promozionale per gli acquisti, deve dimostrare di possedere i requisiti per la promozione pertinente.

4. Metodo di pagamento; Riscossione

- 4.1. Se non diversamente specificato nelle Condizioni di servizio applicabili, l'utilizzo dei servizi in abbonamento richiede un metodo di pagamento corrente, valido e accettato, come una carta di credito o un pagamento tramite un account presso terzi (un "Metodo di pagamento") ed è soggetto all'approvazione del credito da parte di Garmin. Garmin può richiedere l'autorizzazione del Metodo di pagamento dell'utente al momento della prima attivazione/acquisto per confermare che l'utente può coprire i costi applicabili per accedere ai Servizi in abbonamento. Autorizzando Garmin a addebitare al Metodo di pagamento le tariffe associate all'abbonamento, l'utente autorizza Garmin a continuare automaticamente ad addebitare a tale metodo di pagamento (o qualsiasi metodo di pagamento sostitutivo se il metodo di pagamento originale viene rinnovato, perso, rubato o modificato per qualsiasi motivo dall'emittente, e l'emittente informa Garmin del nuovo conto del metodo di pagamento sostitutivo) per tutte le tariffe o gli addebiti associati all'abbonamento, incluse le eventuali spese di rinnovo, come descritto di seguito. L'utente autorizza l'emittente del Metodo di pagamento a pagare eventuali importi quivi descritti e autorizza Garmin, o qualsivoglia società che agisce in veste di agente di fatturazione per Garmin, a continuare a cercare di addebitare tutti gli importi quivi descritti sul conto del Metodo di pagamento fino a quando tali importi non saranno completamente pagati.
- 4.2. La prima volta che il Metodo di pagamento non va a buon fine, Garmin invierà una notifica all'utente tramite un messaggio e-mail inviato all'ultimo indirizzo e-mail noto. Se il Metodo di pagamento continua a non andare a buon fine, verrà inviato un secondo avviso 7 giorni dopo, seguito da un avviso finale 14 giorni dopo il primo avviso. Se il problema non viene risolto 30 giorni dopo il primo avviso, l'abbonamento verrà annullato e l'utilizzo dei servizi in abbonamento su qualsiasi dispositivo associato al proprio account verrà disattivato.
- 4.3. La risoluzione dell'abbonamento da parte di Garmin non consente di ridurre le eventuali spese altrimenti applicabili. Inoltre, la mancata riuscita del Metodo di pagamento comporta l'addebito di commissioni per il pagamento tardivo e, se si desidera riattivare l'abbonamento, un costo di riattivazione. Fino a quando tutti i pagamenti e le tasse

applicabili non sono stati pagati, (a) l'utente non potrà accedere a nuovi servizi in abbonamento o attivare nuovi dispositivi Garmin da utilizzare con i servizi in abbonamento e (b) nessun dispositivo collegato al proprio account potrà essere attivato su altri account.

- 4.4. AUTORIZZANDO GARMIN AD ADDEBITARE IL METODO DI PAGAMENTO, L'UTENTE DICHIARA DI ESSERE IL PROPRIETARIO O L'UTENTE AUTORIZZATO DEL METODO DI PAGAMENTO E DI ESSERE RESPONSABILE DI TALE METODO. L'UTENTE CONCEDE A GARMIN LA FACOLTÀ DI ACCEDERE E (A) RIVEDERE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL PIANO DI SERVIZIO, NONCHÉ I RIFERIMENTI IN ESSO FORNITI, DI (B) OTTENERE I RAPPORTI DI CREDITO E LA STORIA CREDITIZIA DELL'UTENTE (SE CIÒ È CONSENTITO DALLA LEGGE DELLA GIURISDIZIONE LOCALE), E/O (C) TUTTE LE ALTRE INFORMAZIONI PERTINENTI NONCHÉ LA DOCUMENTAZIONE CHE GARMIN RITIENE RAGIONEVOLMENTE UTILE AL FINE DI INDIVIDUARE LA SITUAZIONE FINANZIARIA E IL MERITO CREDITIZIO DELL'UTENTE. INOLTRE, L'UTENTE AUTORIZZA GARMIN AD ADDEBITARE IL METODO DI PAGAMENTO PER RINNOVARE IL SERVIZIO PRIMA DELL'INIZIO DI CIASCUN PERIODO DI SERVIZIO, FINTANTOCHÉ L'UTENTE NON DECIDA DI ANNULLARE IL SERVIZIO CONFORMEMENTE AI PRESENTI TERMINI.
- 4.5. In base alla legge applicabile, l'utente accetta di corrispondere a Garmin i costi di riscossione, ivi inclusi, a titolo esemplificativo, gli importi standard di qualsiasi agenzia di riscossione, gli onorari corrisposti agli avvocati e le spese legali secondo ragionevolezza e qualsivoglia altro costo sostenuto da Garmin nell'esercizio dei suoi diritti ai sensi dei presenti Termini.

5. Account utente; Siti Web; Contenuti

- 5.1. L'utilizzo dei servizi in abbonamento richiede la creazione di un account. L'utente accetta di fornire, mantenere e aggiornare informazioni veritiere, esatte, attuali e complete, come richiesto dalle procedure di registrazione (i "Dati di registrazione"). L'utente si impegna a non assumere l'identità di altre persone fisiche o giuridiche o dichiarare il falso sulla sua identità o affiliazione con altre persone fisiche o giuridiche, incluso l'utilizzo del nome utente, della password o di altre informazioni relative all'account di un'altra persona o del nome, delle preferenze, della voce, dell'immagine o della fotografia di un'altra persona. L'utente accetta inoltre di comunicare tempestivamente all'indirizzo garminsecurity@garmin.com qualsiasi utilizzo non autorizzato del proprio nome utente, password o altre informazioni relative all'account o qualsiasi altra violazione della sicurezza di cui l'utente sia venuto a conoscenza, che implichi qualsiasi Servizio in abbonamento.
- 5.2. Ci riserviamo il diritto di sospendere o chiudere l'account dell'utente e la sua capacità di utilizzare qualsiasi Servizio in abbonamento o parte di esso in caso di inosservanza dei presenti Termini o dei Termini di Servizio.
- 5.3. L'utente è e rimarrà l'unico responsabile di qualsiasi contenuto creato, trasmesso o visualizzato tramite i servizi di abbonamento ("Contributi dell'utente") e delle conseguenze delle proprie azioni. L'utente sarà l'unico responsabile per gli eventuali danni derivanti dalla violazione di copyright, diritti di proprietà o qualsiasi altro danno imputabile al Contributo dell'utente. L'utente conserva il copyright e qualsiasi altro diritto di cui è già in possesso e relativo ai Contributi inviati, pubblicati o visualizzati. L'utente conferma e accetta che inviando, pubblicando o visualizzando i Contributi concede una licenza a titolo perpetuo, irrevocabile, a livello mondiale, gratuita e non esclusiva a Garmin per riprodurre, adattare, modificare, tradurre, pubblicare, riprodurre e visualizzare pubblicamente e distribuire qualsiasi Contributo. Inoltre, l'utente accetta che la presente licenza includa il diritto di Garmin di rendere tali contributi disponibili ad altre aziende, organizzazioni o individui, laddove richiesto per la fornitura dei Servizi in abbonamento.
- 5.4. L'utilizzo da parte dell'utente di qualsiasi sito Web Garmin è disciplinato dai termini e dalle condizioni d'uso contenuti in ciascun sito Web. L'installazione o l'utilizzo di qualsiasi software scaricabile fornito da Garmin è disciplinato dal contratto di licenza per l'utente finale fornito con tale software.
- 5.5. I servizi in abbonamento possono includere applicazioni sviluppate da terzi. Garmin non è responsabile e non fornisce alcuna garanzia relativa al contenuto né alla funzionalità delle applicazioni di terzi né alle procedure di privacy di tali sviluppatori terzi. Se si decide di scaricare e utilizzare le applicazioni di terzi, tali procedure sono interamente a rischio dell'utente.

6. Responsabilità di Garmin

- 6.1. Garmin non fornisce alcuna garanzia sull'accuratezza, l'affidabilità, l'integrità o la puntualità dei Servizi in abbonamento o sui risultati ottenuti dall'utilizzo dei Servizi in abbonamento. L'utente si assume tutti i rischi legati all'utilizzo dei Servizi in abbonamento. I Servizi in abbonamento vengono modificati periodicamente e le modifiche possono essere apportate in qualsiasi momento. Alcuni Servizi in abbonamento (o parti di essi) possono essere forniti da terzi e Garmin non sarà ritenuta responsabile di tali Servizi di abbonamento (o parti di essi) forniti da terzi.

- 6.2. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, GARMIN NON GARANTISCE CHE I SERVIZI IN ABBONAMENTO FUNZIONINO SENZA ERRORI O CHE I SERVIZI IN ABBONAMENTO SIANO PRIVI DI VIRUS INFORMATICI O ALTRI ELEMENTI DANNOSI. QUALORA L'UTILIZZO DEI SERVIZI IN ABBONAMENTO CAUSASSE LA NECESSITÀ DI RIPARARE O SOSTITUIRE UN'APPARECCHIATURA O LA PERDITA DI PROFITTI O DI DATI, GARMIN NON SARÀ RESPONSABILE DEI COSTI ASSOCIATI.
- 6.3. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, I SERVIZI IN ABBONAMENTO SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" SENZA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO. GARMIN NEGA, NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE NORMATIVE IN VIGORE, TUTTE LE GARANZIE, INCLUSE, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, LA GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, NON VIOLAZIONE DI DIRITTI PROPRIETARI O DI TERZE PARTI E LA GARANZIA DI IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO.

7. Negazione di responsabilità per danni specifici

- 7.1. L'utente si assume tutti i rischi legati all'utilizzo dei Servizi in abbonamento. Se l'utente non è soddisfatto dei servizi in abbonamento o delle presenti Condizioni, l'unico rimedio è quello di interrompere l'uso dei servizi in abbonamento. IN NESSUN CASO GARMIN POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI NATURA (INCLUSI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, DANNI INCIDENTALI, ESEMPLARI E CONSEGUENZIALI, PERDITA DI PROFITTI O DANNI DERIVANTI DA PERDITA DI DATI O DA INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ COMMERCIALI) DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE I SERVIZI IN ABBONAMENTO, IN BASE A GARANZIA, CONTRATTO, COLPA O ALTRA TEORIA LEGALE, E ANCHE NEL CASO IN CUI GARMIN SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN ALCUNE GIURISDIZIONI NON È CONSENTITA L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI E PERTANTO LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI SOPRA RIPORTATE POTREBBERO NON ESSERE VALIDE IN CASI SPECIFICI E SARANNO APPLICATE NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE NORMATIVE IN VIGORE. Nel New Jersey, questa negazione di responsabilità nei confronti di danni non si applica agli atti intenzionali o imprudenti di grave negligenza da parte di Garmin.

8. Manleva

- 8.1. Nella misura massima consentita dalla legge, l'utente accetta di indennizzare, difendere e manlevare Garmin e le relative affiliate, licenziatari, fornitori di servizi e fornitori e i rispettivi direttori, funzionari, dipendenti e agenti da e contro qualsiasi reclamo, azione, causa o procedimento, nonché ogni perdita, responsabilità, danni, costi e spese (comprese le spese legali ragionevoli) derivanti da o in relazione all'uso non autorizzato dei servizi in abbonamento e di qualsiasi software associato.

9. Normativa applicabile

- 9.1. Salvo nei limiti espressamente previsti nella presente Sezione 9, tutte le questioni legali derivanti o correlate all'uso dei servizi in abbonamento saranno interpretate in conformità e determinate dalle leggi dello Stato del Kansas, senza rispetto per i suoi principi di conflitto di leggi. Utilizzando o sottoscrivendo i Servizi in abbonamento, l'utente accetta che il foro esclusivo per eventuali reclami o cause di azione derivanti dall'uso dei servizi in abbonamento sia il tribunale distrettuale degli Stati Uniti per il distretto del Kansas o qualsiasi tribunale statale del Kansas che risiede nella contea di Johnson. Con il presente documento, l'utente rinuncia irrevocabilmente, nella misura massima consentita dalla legge, a sollevare eventuali obiezioni che potrebbero insorgere ora o in seguito in tale sede, nonché a eventuali richieste di risarcimento derivanti da tale procedimento.
- 9.2. Se (a) l'utente non risiede negli Stati Uniti, (b) non sta accedendo ai Servizi in abbonamento dagli Stati Uniti e (c) sta utilizzando i Servizi come consumatore, in tal caso, qualsiasi controversia o rivendicazione derivante dai presenti Termini sarà disciplinata dalle leggi del luogo di residenza abituale, indipendentemente da eventuali conflitti di disposizioni di legge, e l'utente potrà sottoporsi alla giurisdizione non esclusiva dei tribunali situati nello stato, provincia o paese di cui la legge è in vigore.
- 9.3. La Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci è specificamente esclusa dall'applicazione ai presenti Termini.

10. Generale

- 10.1. L'accesso o l'utilizzo dei servizi in abbonamento in località al di fuori degli Stati Uniti avviene di propria iniziativa. L'utente è l'unico responsabile della conformità alle leggi locali, se e nella misura in cui le leggi locali sono applicabili. È fatto divieto di accedere ai Servizi in abbonamento che, in toto o in parte, siano illegali o soggetti a sanzioni. L'utente non può utilizzare o altrimenti esportare o riesportare i servizi in abbonamento, salvo quanto autorizzato dalla legge degli Stati Uniti e dalle leggi della giurisdizione in cui i servizi di abbonamento sono stati ottenuti. L'utente dichiara e garantisce che (a) non si trova in nessun paese interessato dall'embargo del governo statunitense o

designato dal governo statunitense come Paese "sostenitore del terrorismo" oppure (b) non è presente nell'elenco di persone messe all'indice o indesiderate del governo statunitense, come quello denominato "Specially Designed Nationals" del Dipartimento del Tesoro e l'elenco denominato "Denied Persons List" o "Entity List" del Dipartimento del Commercio statunitense. L'utente accetta inoltre di non utilizzare i servizi in abbonamento per scopi proibiti dalla legge degli Stati Uniti. Inoltre, l'utente non potrà esportare o riesportare i servizi in abbonamento (a) in (o a un cittadino o residente) qualsiasi paese in cui gli Stati Uniti hanno stabilito un embargo delle merci; o (b) a chiunque sia incluso nell'elenco dei cittadini designati dal Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti o negli elenchi limitati del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti.

- 10.2. I presenti Termini, insieme a tutti i Termini di servizio e i termini e le condizioni del sito Web applicabili, costituiscono l'intero accordo tra l'utente e Garmin relativamente all'oggetto dei presenti Termini. I titoli sono forniti unicamente per comodità.
- 10.3. Il mancato esercizio o la mancata applicazione da parte di Garmin di qualsiasi diritto ai sensi dei presenti Termini non rappresenta una rinuncia di tale diritto. Tutti i diritti e i rimedi concessi a Garmin sono cumulativi e non alternativi. L'eventuale invalidità o inapplicabilità di una delle disposizioni dei presenti Termini non pregiudica la validità ed efficacia delle restanti pattuizioni e le parti si impegnano a inserire una disposizione valida che rifletta il più possibile l'intento e gli effetti economici della disposizione ritenuta invalida o inapplicabile. Eventuali disposizioni che espressamente o per loro natura mantengono la propria efficacia anche dopo la risoluzione dei presenti Termini, ivi inclusi gli obblighi di pagamento, l'esclusione di garanzia, i diritti di indennizzo e la limitazione di responsabilità, sopravvivranno a tale risoluzione.
- 10.4. È fatto divieto all'utente di cedere i presenti Termini o qualsiasi diritto od obbligo ai sensi degli stessi, ma Garmin ha la facoltà di cedere i presenti Termini e i diritti e gli obblighi in essi contenuti. I presenti Termini sono vincolanti e vanno a beneficio dei rispettivi successori e gli aventi causa autorizzati di ciascuna parte.

L'entità Garmin che fornisce Servizi in abbonamento dipende dalla posizione dell'utente. Vedere di seguito:

<u>Posizione dell'abbonato</u>	<u>Entità</u>	<u>Indirizzo</u>
Unione Europea; Regno Unito; Svizzera; Norvegia; Islanda; Africa; posizioni non altrimenti elencate	Garmin (Europe) Ltd.	Liberty House, Hounslow Business Park Southampton, SO40 9LR Regno Unito
Stati Uniti; Canada	Garmin Services, Inc.	1200 E. 151st Street Olathe, KS 66062 Stati Uniti
Australia e Nuova Zelanda	Garmin Australasia Pty Ltd.	30 Clay Place Eastern Creek, NSW 2766 Australia

© Garmin Ltd. o le società affiliate. Tutti i diritti riservati. "inReach" e i rispettivi marchi, nomi e logo sono di proprietà di Garmin, Garmin Ltd. o delle proprie affiliate, e sono registrati e/o utilizzati negli Stati Uniti e in tutti i paesi del mondo.